

## Fiche de présentation des sources pour l'enseignement du fait nucléaire

<b>TITRE de la source</b>	<p style="text-align: center;">Ghost down song about Tchernobyl (album :The Middle of Somewhere) <b>Huns &amp; Dr Beeker</b> <a href="https://www.youtube.com/watch?v=4tubHmfFIWs">https://www.youtube.com/watch?v=4tubHmfFIWs</a></p>
<b>Nom des artistes</b>	<b>Huns &amp; Dr Beeker</b>
<b>Présentation des artistes</b>	Chanteurs, auteurs et compositeurs
<b>Date de création</b>	2005
<b>Contexte de création</b>	<p>Le 26 avril 1986 : le réacteur N°4 de la centrale nucléaire VI Lénine de Tchernobyl explose. Cette catastrophe nucléaire est classée au niveau 7 soit le plus élevé de l'échelle internationale des événements nucléaires.</p> <p>L'explosion aura des conséquences sans précédent dans l'atmosphère. Elle libérera d'importantes quantités d'éléments radioactifs qui auront pour conséquences une forte contamination de l'environnement, des décès et des maladies survenues suite aux irradiations ou contaminations .</p> <p>200 000 personnes seront évacuées, Le nombre de décès ne sera officiellement jamais divulgué : variant de 35 000 à 150 000 personnes.</p>
<b>Présentation du contenu</b>	<p><u>Caractère</u> : mélancolique</p> <p><u>Tempo</u> : lent</p> <p><u>Forme</u> : Introduction – C1 - C2 - refrain – C3 – refrain – reprise C (bouche fermée)</p> <p>Débuté par un bruit sourd comme une explosion précède la chanson suivi d'un battement régulier : temps qui passe, vie et mort.</p> <p><u>Formation</u> : son concret, voix parlée, guitare, piano, voix d'hommes, violons, basse, synthétiseur</p> <p>Présence de bruits en fond de radio ou émission radioactive</p> <p>Dans le refrain, les pizz des violons, sont accompagnés par des notes tenus au synthétiseur comme pour décrire la propagation du champignon</p> <p>Silence, rupture, explosion nucléaire retentis alternent avec les voix qui décrit le néant. « ville fantome »</p>
<b>Mots-clés</b>	Mélancolique, voix, explosion
<b>Auteur de la fiche</b>	Samuelle KRAUS - Collège de PAEA

## Fiche de présentation des sources pour l'enseignement du fait nucléaire

Ghost Town (for the Victims of Chernobyl)

**Huns & Dr Beeker**

There was no way they could have known that morning  
That they awoke upon a fateful day  
The killer wind came down without a warning  
And no one had the chance to get away

The firemen were brave, they fought with honor  
But the blaze was more than it appeared to be  
And one by one they fell beside their comrades  
Victims of a foe they could not see

Momma where are you?  
Poppa where did you go?  
And where are all the children who used to play here?  
Only Heaven knows...

What they saw defied all explanation  
Someone said the trees were glowing red  
They say the light came from the radiation  
But, maybe it's the spirits of the dead

Momma where are you?  
Poppa where did you go?  
And where are all the children who used to play here?  
Only Heaven knows...

Gone the homes, the gardens and the playgrounds

Gone the souls who made their livings here  
They say this place will always be a ghost town  
It will be for at least six hundred years

Momma where are you?  
Poppa where did you go?  
And where are all the children who used to play here?  
Only Heaven knows...

Il n'y avait aucun moyen qu'ils auraient pu savoir ce matin  
Qu'ils se sont réveillés un jour fatidique  
Le vent meurtrier est tombé sans avertissement  
Et personne n'a eu la chance de s'enfuir

Les pompiers ont été courageux, ils se sont battus avec honneur  
Mais l'incendie était plus qu'il ne semblait l'être  
Et un par un, ils tombèrent à côté de leurs camarades  
Victimes d'un ennemi qu'ils ne pouvaient pas voir

Maman, où es-tu?  
Poppa, où es-tu allé?  
Et où sont tous les enfants qui jouaient ici?  
Seul le ciel sait...

Ce qu'ils ont vu défie toute explication  
Quelqu'un a dit que les arbres étaient rouges  
Ils disent que la lumière provenait du rayonnement  
Mais peut-être que ce sont les esprits des morts

Maman, où es-tu?  
Poppa, où es-tu allé?  
Et où sont tous les enfants qui jouaient ici?  
Seul le ciel sait...

Fini les maisons, les jardins et les terrains de jeux  
Partis les âmes qui vivaient ici  
Ils disent que cet endroit sera toujours une ville fantôme  
Ce sera pour au moins six cents ans

Maman, où es-tu?  
Poppa, où es-tu allé?  
Et où sont tous les enfants qui jouaient ici?  
Seul le ciel sait...

*Tuning: E A D G B E – fa#M , cm, A, Bm, D,fa,*